



立即發表：2018 年 4 月 2 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈斥資 615,000 美元作為安大略湖 (LAKE ONTARIO) 洪災賑災補助金，用於尼亞加拉郡 (NIAGARA COUNTY) 各市鎮當局

*為紐凡鎮 (Newfane) 和巴克村 (Barker) 提供重建恢復補助金，
強化基礎設施建設以抵禦未來的洪災*

這從屬於 5,500 萬美元的州賑災工作出資額

安德魯 M. 葛謨州長於今日宣佈尼亞加拉郡內的紐凡鎮和巴克村現已獲得價值 615,083 美元的安大略湖洪災賑災 (Lake Ontario Flood Relief) 補助金，用以支持該地區在經歷了去年洪災後的重建恢復工作，保護當地社區不受未來暴風雨所帶來的損毀。本州承諾給重建恢復工作撥款 5,500 萬美元，用於支持房主、小企業以及社區基礎設施。

「去年間，尼亞加拉郡的安大略湖沿岸經歷了歷史罕見的重大洪澇災害，紐約州將持續伸出援手，幫助仍舊處在恢復期間的家庭們，」州長葛謨表示。「我們將繼續為受到暴風雨災害影響的人們帶來實際援助，本輪撥款將幫助紐凡鎮和巴克村採取更為明智的方案進行重建，使其變得更加強大。」

紐凡鎮現已獲得價值 65,693 美元安大略湖洪災賑災補助金，以報銷鎮政府在應對安大略湖洪災時的必需緊急開支。這包括以下工作的費用：使用設備抽取多餘雨水、清理雨水排水管道和涵洞、購置沙袋並運送至位於奧爾科特港鎮 (Olcott Harbor) 附近商業區和居民區的居民。應急工作人員的加班費用也包括在其中。

紐凡鎮擁有近 9,450 位居民，還獲得一筆 500,000 美元的款項，用於針對奧爾科特港未來洪災緩和一題開展一項可行性研究，並制定一套施工計畫。該港口是尼亞加拉河 (Niagara River) 和羅切斯特市 (City of Rochester) 之間位於安大略湖南岸唯一的深水港。奧爾科特港和紐凡鎮在 2017 年夏季安大略湖爆發洪災期間，都經歷了重大洪澇災害、水土侵蝕、沿岸損毀和房屋架構損壞。

巴克村則獲得價值 49,390 美元的賑災和重建恢復款項，用以在該村的二百週年紀念公園 (Bi-Centennial Park) 境內修建一條長達 190 英尺的防波堤。該地區在 2017 年安大略湖爆發洪災期間遭受了嚴重的侵蝕和損毀。考慮到安大略湖水位持續處於高位，該公園的湖岸已經受到嚴重侵蝕，導致湖岸寬度縮減了 18 至 24 英尺。該村的排水管道和樹根都因侵蝕過度而暴露在外。這筆款項使得該村得以修復湖岸，並預防類似災害不會在湖岸附近再次發生。

「在訪問受到洪災影響的社區時，我親眼看到了災害所帶來的損毀。我已與無數企業主和房主進行了會面，深知安大略湖洪災給尼亞加拉郡人民帶來了災難性的影響，」副州長凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 表示。「過去一年來，他們處境極其艱難，我們要在他們持續恢復期間，與他們並肩站在一起。我們承諾繼續利用最新的撥款，加強適應力建設，投資於重要和關鍵的基礎設施改進作業，為未來做好準備。」

安大略湖和聖勞倫斯郡 (St. Lawrence) 海道發生的洪水破壞了住宅、商鋪和地方基礎設施，葛謨州長和國土安全與緊急服務署 (Division of Homeland Security and Emergency Services) 此後配合郡及地方的合作夥伴監測水位並提供物資，包括數百萬個沙袋，並建造數千英尺的臨時堤壩。初期撥款額 4,500 萬美元用於協助受洪水影響的居民、小企業以及市政當局，州設施與市政設施計畫 (State and Municipal Facilities Program) 提供兩筆 500 萬美元的撥款補充了初期撥款額，用於為災後重建工作提供必要的財政援助。

紐約州住房與社區重建署署長魯斯安妮·維斯納斯卡斯 (RuthAnne Visnauskas) 表示，「這筆撥款將為安大略湖周邊社區，例如紐凡鎮和巴克村提供可用工具與資源，幫助它們從去年洪災所造成的損毀中恢復過來，保護它們抵禦未來水位上漲所帶來的威脅。這不僅展示了葛謨州長正在為紐凡鎮和巴克村兌現自己的承諾，還展示了我們對這些地區的未來發展充滿了信心。」

紐凡鎮鎮長蒂莫西·霍蘭博格 (Timothy Horanburg) 表示，「代表紐凡鎮的所有居民，我們要衷心感謝葛謨州長關注我們社區，為我們所遭到的損毀提供援助，並著眼於未來，抵禦未來極端天氣所帶來的毀壞，或促使損失最小化。」

尼亞加拉郡議會主席威廉·基斯·麥克納 (Wm. Keith McNall) 表示，「這筆針對去年沿岸社區應急響應開支所提供的報銷款項是本州承諾持續援助本地區，承擔安大略湖洪災所帶來的負擔所做的重要一步。隨著我們正在預防今年水位漲到更高，我們要衷心感謝州長和州議會 (State Legislature) 積極努力爭取這筆重要款項。」

巴克村村長艾倫·耐利斯特 (Aaron Nellist) 表示，「二百週年紀念公園始建於 1910 年，是本地區的一處小型瑰寶，深受居民和遊客的青睞。鑒於要在公園處安裝臨時柵欄，確保在湖岸侵蝕期間保證公眾的安全，這座公園的開放受到了限

制。鑒於此，本村十分感謝州長提供資金，用於修建永久性穩固湖岸，在未來許多年間保護這座公園及其遊客。沒有這筆來自紐約州住房與社區重建署 (NYS Homes and Community Renewal) 的撥款，本村的二百週年紀念公園很有可能會被永久性關閉。本村很高興能夠看到這類維修工作將在 4 月初動工。」

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)